



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.3/33/L.14
19 October 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 81с повестки дня

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

О состоянии Международной конвенции о пресечении
преступления апартеида и наказании за него

Болгария, Бурунди, Гайана, Гана, Германская Демократическая
Республика, Египет, Куба, Мадагаскар, Монголия, Нигерия,
Сирийская Арабская Республика и Югославия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3068 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года, посредством которой она приняла и открыла для подписания и ратификации Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказания за него, и на свои резолюции 3380 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 31/80 от 13 декабря 1976 года и 32/12 от 7 ноября 1977 года, а также резолюции 13 (XXXIII) от 11 марта 1977 года и 7 (XXXIV) от 22 февраля 1978 года Комиссии по правам человека,

с удовлетворением отмечая Декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации, состоявшейся в Женеве с 14 по 26 августа 1978 года,

вновь заявляя о своей твердой убежденности в том, что апартеид представляет собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также является грубым нарушением прав человека и преступлением против человечества, серьезным образом подрывающим международный мир и безопасность и представляющим угрозу для них,

подчеркивая, что ратификация Конвенции и присоединение к ней на универсальной основе и осуществление ее положений необходимы для обеспечения ее эффективности и явились бы полезным вкладом в осуществление программы Международного года борьбы против апартеида 1978 года и достижение целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

с удовлетворением отмечая резолюцию 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года как полезный шаг к достижению целей этой Конвенции,

будучи твердо убеждена в том, что законная борьба угнетенных народов в южной части Африки против апартеида, колониализма и расовой дискриминации и эффективное осуществление их неотъемлемых и законных прав, включая их право на самоопределение за права человека, - спустя 30 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека - более, чем когда-либо, требует оказания всей необходимой поддержки со стороны международного сообщества и дальнейших мер со стороны Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него (A/33/I48);
2. выражает свое удовлетворение в связи с увеличением числа государств, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней;
3. выражает признательность государствам-участникам Конвенции, которые представили свои доклады в соответствии со статьей VII Конвенции, и настоятельно призывает другие государства как можно скорее последовать их примеру, полностью учитывая руководящие принципы, подготовленные Группой трех в соответствии со статьей IX Конвенции;
4. вновь призывает все государства, которые еще не стали участниками Конвенции, незамедлительно ратифицировать ее или присоединиться к ней;
5. с удовлетворением отмечает усилия Комиссии по правам человека, которая взяла на себя функции, изложенные в статье X Конвенции, и предлагает Комиссии продолжить свои усилия, особенно в целях подготовки списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого ведется судебное разбирательство;
6. призывает компетентные органы системы Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря предоставлять Комиссии по правам человека информацию, касающуюся подготовки вышеупомянутого списка в соответствии со статьей X Конвенции, а также информацию, касающуюся препятствий, которые мешают эффективному пресечению преступления апартеида и наказанию за него;
7. просит Генерального секретаря включить в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) Генеральной Ассамблеи в его следующий ежегодный доклад специальный раздел, посвященный выполнению Конвенции.